

ENGLISH-HAITIAN CREOLE

Glossary of Social Security Administration Terminology



June 1999

A

Abbreviation
Abdomen
Ability
Absence from the U.S.
Account number
Accountant
Accredited school
Accrued benefits
Accurate
Achieve
Acknowledgement (recognition)
Acquire
Act
Activities of daily living
Adjustment
Administrative finality
Administrative law judge
Admitted
Adoption
Advance payment
Advance filing
Adverse claim
Advocacy Group
A.F.D.C. (Aid to Families with
Dependent Children)
Affidavit
African-Americans
Aged, blind or disabled
Agree to notify
Agreement
Agricultural equipment
Agricultural Labor
Aid (help)
Aid and advice to appellant
AIDS (Acquired Immune Deficiency
Syndrome)
AIDS Related Complex (ARC)

AIME (Average Indexed Monthly
Earnings)
Alcoholic
Alcoholism
Alien
Alien lawfully admitted

Abreviyasyon
Abdomen
Abilite
Absans endeyò peyi merikem (Etazini)
Nimewo akont
Kontab
Lekòl Akredite
Benefis Akimile
Ekzat
Komplete, Reyisi
Rekonesans
Obteni
Akt
Aktivite jounalyè
Ajisman
Fin administrativ
Jij administrativ
Admi
Adopsyon
Peyman davans (Avalwa)
Arangement davans
Demans negatif
Gwoup de sipò
Ed pou fanmi ki genyen ti moun

Testimoni
Afriken-Ameriken
Ansiyen, Avèg, Enfim (kòkòb)
Dakò pou avèti
Agreman/Akò
Ekipman Agrikòl, Machin Agrikòl
Travay Agrikol
Ed, Sipò
Ed ak konsey a moun ki prale an apèl
SIDA (Yon sendwom akeri nan imin
sistem yon endividyèl ki bay defisians)
(ARC) kompleksite ki gen relasyon ak
SIDA
Revni mansyèl (Plis ou mwens)
Ganj/Salè
Alkowlolik/tafiatè
Alkowlolis maladi yon moun ki bwè tafia
Etrange (Moun ki soti nan yon lòt peyi)
Etranje admi legalman

Alien Registration Card
Alien status
Allergist
Allotment
Allowance letter
Ambulance
Ambulatory surgical center
Amend (to)
Amended birth certificate
Amount
Amputation
Ankle
Annual earnings test
Annual leave
Annual report of earnings
Annuitant
Annuity
Annulment
Anonymous
Antiques
Appeal
Appeal rights
Appeals Council
Appellant
Application
Appointment (date)
Appontment (to appoint)
Appointment of Representative
Approved school
Approximate
Area Agency on Aging
Area Code
Arm
Arthritis
Assets
Assign number
Assignment
Assure
Asthma
Asylee
Attainment of age
Attain insured status
Attainment of age
Attain insured status

Kat rejistrasyon pou etranje (Pèmi)
Estati yon etranje
Alerjis
Aloman, Pòsyon
Lèt apwouve
Ambilans
Sant chiriji anbilan
Chanje a
Batistè modifye, chanje
Kantite
Anpityasyon
Chevi
Tès Revni Anyèl
Absans, konje anyèl
Ripòt/Kanè revni aniel
Peyman benefisyè, pansyonè
Peyman a vi
Anilman
Anonime
Antik, Ansyen, Aje
Apelasyon
Dwa apèl
Konsèy de Apelasyon
Moun ki ale an apèl
Aplicasion
Apwentman dat
Apwente
Repesantan de apwentman
Lekòl rekoni
Plis ou mwens/ki pa ekzakt
Ajans Zòn Gran moun
Zòn Telefonik
Bra
Atraytis
Byen
Asiyen Nimewo
Devwa
Asire
Azma
Refijie, Azile
Laj akompli
Ganj estati pou asirans
Laj akompli
Ganj estati pou asirans

Attending school
Attorney
Attorney fees
Aunt
Authorize
Authorized Health Agency
Authorized representative
Automatic enrollment
Automatic entitlement
Automatic increase
Automatic recomputation
Availability of funds
Average
Average Indexes Monthly Earnings
(AIME)
Award
Award certificate

Etidyan aktyèl
Avoka
Peyman Avoka
Tant
Otorize
Ajans Sante Otorize
Reprezantan Otorize
Enskripsyon Otomatik
Dwa Otomatik
Ogmantasyon Otomatik
Re-adisyonman Otomatik
Lajan disponib
Mwayèn,
Revni mansyèl (plis ou mwens) ganj salè
(AIME)
Rekonpans
Sètifika de merit

B

Baby Boomers	Moun ki fèt aprè lagè
Baby sitter	Domestik kap gade ti bebe
Back	Do
Back pay	Peyman Retroaktiv
Bandages	Bandaj
Bank	Bank
Bank book	Kanè bank
Bank Statement	Rapò de yon bank
Baptismal certificate	Sètifika batèm
Barber	Kwafè
Become effective	Antre an vigè
Beforehand	Antisipe
Beneficiary's behalf	An favè yon benefisyè
Benefit amount	Kantite benefis (kantite benefis)
Benefit estimate	Estimasyon benefis
Benefit increase	Ogmantasyon sou yon benefis
Benefit payments	Peyman benefis
Benefit period	Peryod benefis
Benign	Ki pa grav
Bequest	Kòmman'
Better Business Bureau	Biwo bon komès
Bigamous marriage	Mariaj Bigami
Bill	Kont/Chèk/Bil
Billing Statement	Rapò ki ba'w sa pou'w peye
Biologicals	Prodwi biologikal
Biopsy	Byopsi
Black lung disease	Maladi nwa de poumon
Bladder	Vesi
Blindness	Aveg, maladi zie, maladi okilè
Block (on claim form)	Blòk sou yon fòm aplikasyon
Blood	San
Blood transfusion	Transfizyon san
Board of Directors	Yon konsèy Administrativ de Directe
Board of Trustees	Yon konsèy Administrativ
Boarding house	Kay pansyon familyè
Bona-fide	Konfians/Bòn fwa
Bond	Agreman/Akò
Bone	Zo
Bookkeeper	Moun ki anrejistre akont
Both	De (2)
Braces (limbs)	Sispandè
Braces (dental)	Brakèt pou dan
Brain	Sèvo

Bread Winner
Breast
Breathing test
Breathlessness
Bribery
Brother-in-law
Bronchitis
Burden of proof
Bureau
Bureau of Vital Statistics
Burial expenses
Bury
Business school

Lestomak
Radiografi serebral
Tès esoufman
Demann' Peyman ilegal
Esoufman
Bo-Frè
Bwonchit
Obligasyon prèv
Biwo
Achiv
Antere
Lekòl Komès

C

Cabinet Secretaries
Calendar year
Calf
Cancellation
Cane
Car title
Cardiac Arrest
Care and welfare
Caretaker
Carrier (Part B)
Cash
Cash benefits
Cash wages
Cast (plaster)
Catastrophic coverage
Catastrophic illness
Cattle
Cause
Cavity (dental)
CD ROM
Census Bureau
Centers for Disease Control Prevention
Central visual acuity
Cerebral Palsy
Certificate of deposit
Certified check
Certifying of payments
Cessation of disability
Cessation because of medical improvement
Cessation Following Trial Work Period
TWP
Change in income, resources
composition of family, and living
arrangements
Change of payee

Kabinè Sekretè
Kalandriye ane
Ti bef, Ti vo
Anilman
Baton
Tit vwati (yon dokiman ki bay'w dwa)
Kriz Kadiac
Swen e Byen-èt
Sèvitè, Domestik
Ajans (ajans de Asirans) Pat Be (B)
Lajan likid
Benefis efektiv
Salè efektiv
Adeziv
Pwoteksyon kont katrastwòf
Maladi katrastwòfik, grav
Bèf
Koz, origin
Kavite dante
Disk, Plak
Biwo de Resansman
Biwo Prevantiv kont maladi
Bon Santral Vizyon
Paralezi serebral
Sètifika de depo
Chèk sètifye
Peyman sètifye
Sispansyon enfimite
Sispansyon a koz de meyè kondisyon
medikal
Sispansyon a koz prev de travay (TWP)

Kondisyon lajan, Resous e Lwaye si
genyin chanjman

Chanjman de reprezantan

Check (money)	Lajan
Check (verb)	Verifie
Check (x)	Mak, (*)
Check list	List de kompwobasyon
Check stub	Resi chek
Checking account	Aconte chek
Chemotherapy	Kimoterapi
Chest	Pwatrin, lestomak
Child Support	Sipò Timoun (Pitit)
Childhood	Anfans
Childhood disability benefits	Benefis pou Timoun ki Enfim
Chiropractor	Kaywopraktè
Christian Science Practice	Pratik Syans Kreyèn
Christian Science Sanatorium	Institisyon Syans Kreyen
Chronic kidney failure	Malfonsyon nan ren ki kwonik
Chronic renal disease	Maladi ren kwonik
Church of Christ, Scientist	Legliz di Kris, Syantis
Cirrhosis of the liver	Maladi epatik di fwa
Citizenship	Sitwayente
Citrus grove	Jadin sitric
City	Vil
Civil status	Eta sivil
Claim	Reklamasyon
Claim for Medicare Payment	Reklamasyon Peyman Medikè
Claim number	Nimewo de Reklamasyon
Claimant	Reklaman
Clergyman, priest	Cleje, Prèt, Pè
Clinical records	Rekòd klinik, medikal
Cola (Cost of Living Adjustment Colitis)	Pri ajisteman de la vi
Color of law	Koulè la lwa
Combination of impairments	Kombinasyon de frakti
Combined	Kombinen
Combined check	Chèk konbinen
Commission	Komisyon
Common-law marriage	Mariaj lib (Plasaj)
Competitive Medical Plans (CM)	Plan medikal Kompetitiv
Complaint (legal)	Konplent legal
Complaints	Konplent
Complementary	Konplemantè
Complete	Komplè
Complete an application	Konplete yon aplikasyon
Comply with	Akseptè/Dakò ak/avek
Comprehensive outpatient rehabilitation	Reabilitasyon komplè pasyan
Compute	Kalkile, Kalkilatè
Computer	Kompyoutè/Odinatè
Concealment	Kache

Concerning
Confidentiality
Confinement
Conflict of interest
Congressman
Consent
Consulting exam
Consulting physician
Consumer Price Index (CPI)
Consumer Affairs Office
Contains
Continuance of eligibility
Continuing disability
Continuing disability review
Contradict
Contribution
Convalescent home
Convenience items
Conversion
Corrective lenses
Cost-of-living
Cost
Counseling Services
Countable resources (SSI)
Court order
Coverage
Covered
Covered by Social Security
Credit
Crew leader
Crime
Crippled
Criteria
Crop sharing
Cross examination
Crutches
Cultivation and harvest
Current market value
Current year
Currently insured
Custodial care
Custody
Cystic Fibrosis

Konsènan
Konfidansialite
Detansyon
Konfli de Enterè
Depite
Konsantman
Egzaminasyon Konsiltativ
Doktè konsiltan
Lis pri konsomatè (CPI)
Biwo zafè ekonomik
Reteni
Kontinyasyon elijibilite
Kontinyasyon enfimite, dezabilite
Revizyon kontinyasyon dezabilite
Kontredi
Kontribisyon
Mezon konvalesan
Atik konvenab
Convèzyon, transfòmasyon
Linèt korektiv
Pri lavi
Pri
Sèvis de Oryantasyon
Resous kontab, (SSI)
Od jidisyal
Proteksyon
Kouvri
Kouvri pa lwa Sekirite Sosyal
Kredi
Chef gwoup
Deli, Krim
Enfim/Kokobe
Kritè, definisyon
Pataj, rekòlt
Entewogasyon
Beki
Kiltivasyon e rekòlt
Valè mache aktyèl
Ane aktyèl
Asirans aktyel
Swen pwotektiv
Responsab/Gadyen
Sistik fibrosis

D

Daily maintenance
Data processing
Daughter-in-law
Dead
Deaf
Death certificate
Decayed tooth
Deceased
Decedent outside of U.S.
Deceptive Mailings Prevention Act

Decrease
Decree
Deductible
Deduction
Deed (property)
Deem
Deemable income
Deem child
Deem income
Deferment
Deferred compensation
Delay
Delayed birth certificate
Delayed retirement credit
Delinquent
Demonstrated
Denial letter
Denial notice
Dental care
Dental cavity
Department of Agriculture
Department of Health and Human Services
Department of Human Resources
Department of Justice
Department of Labor
Department of Labor's Wage and Hour Division
Department of Public Welfare
Department of Social Services (or Department of Public Welfare)
Dependency
Dependency and support
Dependent

Mantenans kotidiyen
Enfòmasyon developpe
Bèl-fyi
Mò
Soud
Sètifika lan mò
Dan pouri, gate
Mouri
Mouri andeyò des Etazini
Lwa (lwa prevantiv de korespondans ilegal
Diminie
Dekrè
Dediktib
Dediksyon
Tit de ekriti, papie pwopriyete
Jige, atribiye, panse
Lajan atribiyab
Timoun atribiye
Lajan atribie
Konvokasyon
Kompansasyon ajoune
Delè, reta
Batistè retade
Kredi pansion retade
Delinkan, vagabon
Demontre
Lèt de negasyon
Nòt de negasyon
Swen dante
Dan carie, dan gate
Depatman agrikòl , agrikilti
Depatman de Sante e Servis Zimèn

Depatman Resous Zimèn
Depatman de Jistis
Depatman de Travay
Depatman de Travay e divizyon de Salè e de lè
Depatman de Bye-èt Piblik, Sosyal
Deportation Depatman de Sèvis Sosyal ou Depatman de Bye-èt Piblik
Depandans
Depandan e Sipò
Depandan

Deportation	Depòtasyon
Detail	Detaye
Deterioration	Deteriorasyon
Determined period of time	Peryòd de tan detèmine
Developmental	Devlopmanal
Device	Zouti, ekipman
Diabetic	Diabetic
Diagnosis	Diagnosis
Diagnosis Related Group Classification (DRG'S)	Clasifikasyon de Gwoup de Diagnosis (DRG'S)
Diagnostic test	Tès diagnosis
Dialysis	Dialisis
Diminish	Diminie
Direct deposit	Direk depozit
Disability	Dezabilite, enfimite
Disability denial notice	Notis de negasyon de Enfimite
Disability Determination Services	Ajans Detèminasyon de Enfimite
Disability evaluation specialist	Espesialis an evaliasyon de Enfimite
Disability freeze	Period congele de Infimite
Disability insurance	Asirans Dizabilite
Disable widow or widower	Vèv ou Vèv enfim
Disallow	Nye
Disallowance	Negasyon
Disclaimer	Dediktib
Discharge (from a hospital)	Libere de lopital
Discharge (military service)	Libere de sèvis milite
Disclosure of information	Revelasyon de enfòmasyon
Discount	Rabè
Discrepancy	Erè
Diskette	Ti plak/disk
Disqualify	Diskalifye
District Manager	Chef distrik
Dividends	Dividann'
Divorce	Divòs
Divulge	Pibliye
Do you agree	Eske ou dakò
Doctor and other medical bills	Montan doktè e montan medikal
Doctor's office	Biwo dotè
Document subject to verification	Dokiman deziyen pou verifikasyon
Domestic services	Sèvis domestik
Domestic Workers	Travay domestik
Domicile	Lakay
Down's Syndrome	Maladi de depresyon
Download (computer)	Dechaj (Kòmpyoutè)
Draft card	Kat de reprezantasyon
Dressings (surgical)	Tisi ki couvri lezion

DRG (Diagnosis Related Group)
Classification
Driver's license
Drop-out (school)
Drop-out years
Drown
Drug
Drug addict
Drug addiction
Due process of law
Duplicate claim
Durable medical equipment
Duration
Duration and continuity

Klasifikasyon gwoup de diagnosis
Lisans pou kondwi
Moun ki pa fini etid li
Ane pase, ekoule
Nwayie
Dwòg
Adikte de dwòg
Adiksyon dwòg
Pwosè Legal etabli
Kopi yon plent
Ekipman medikal dirab
Dirasyon
Dirasyon ak kontinyite

E

Ear	Zorèy
Earned income	Ganj salè
Earnings	Revni
Earnings record	Rekòd reveni
Earnings test	Limit apwentman
Effective date	Dat efektif
Elapsed years	Ane pase
Elbow	Koud
Electrocardiogram	Elektwokadyogram
Eligible	Elijib
Eligibility	Elijibilite
Eligible individual	Endividi elijib
Eliminate	Elimine
Emergency	Ijans
Emergency room	Aklarasyon
Emergency service	Sèvis ijans
Employer	Patwon
Employer's quarterly tax	Deklarasyon taks pa trimès Patwon-a
Employment relationship	Relasyon de travay
Enclosure	Konteni
Encourage	Ankourage
End-stage renal disease	Maladi ren etap final
Endorsement	Andòsman
Enroll	Anwolman
Enrollee	Anwole
Enrollment period	Peryod anwolman
Enrollment register	Regis de enkripsyon
Enter into force	Antre an vigè
Entitled	Kalifye
Epilepsy/Epileptic	Epilepsi/Epileptik
Equal Access to Justice	Egal Aksè a la lwa
Equip	Ekip
Equitable	Ekitab,ekitab
Equity value	Valè likid
Essential person Establish	Moun ke etabli endispansab
Estimate	Estime
Estimated value	Valè estime
Estrangement	Separasyon
Events	Ka, evantyalite
Evidence	Evidans
Exact	Ekzak
Excess income	Lajan eksesisif
Exclusion of wages	Eksklizyon de salè
Exempt	Mete de kote, mete apa

Exhaust (to)
Exhibit (to)
Expect
Expedite
Expenses
Expenses to be borne by claim
Extended care
Extended coverage
Extension
Eye

Retire
Montre, manifeste
Espere
Akselere
Depans
Depans kreye par reklaman
Tretman adisyonel
Proteksyon adisyonel
Ekstansyon
Zie

F

Face	Figi
Face-to –face interview	Antrevi fas-a –fas
Facilities	Enstitisyon, Fasilite
Factsheet	Fòm ki gen enfòmasyon
Failure to prosecute	Ki pa pwosekite
Failure to report	Enfòm maski pa deklare
Fair market value	Valè egal a vale mache-a
False, fictitious or fraud	Frodilan
False statement	Move deklarasyon
False teeth	Fo dan
Family employment	Amplwa familyal
Farm	Sal ijans
Farm work	Travayè agrikol
Farmworkers	Travayè agrikol
Farmer	Agrikiltè
Father-in-law	Bo-pè
Fatigue	Fatig
FAX (noun)	Transmisyon
FAX (verb)	Transmèt
Federal Grants	Favè, akò
Fees	Peyman
Felonious homicide	Omisid koupab
Felony	Omisid
Felonious and intentional homicide	Omisid entansyonel e kriminel
F.I.C.A. (Federal Insurance Contributions Act)	Asirans Federal e Kontribisyon Federal
Figured	Kalkile, figire
File an application	Rampli yon aplikasyon
File for civil action	Rampli yon aksyon sivil
Filing date	Dat aplikasyon
Filling (teeth)	Komplete/Ranje (trou dan)
Finality of decision	Desizyon final
Financial hardship	Privasyon ekonomik
Finding (legal)	Desizyon legal
Findings (legal)	Rezilta envèstigasyon
Fine	Empozisyon, pinisyon
Finger	Dwèt
Fingernail	Zong, zongle
Fiscal year	Ane fiskal
Five-year continuous residence	Rezidans kontiniel de 5 ane
Flu-shot	Vaksinasyon, vaksinasyon pou grip
Follow-up	Kontinyasyon
Food stamps	Koupon
Foot	Pie

Foreign legal adoption
Foreign Work Test
Foreman
Forgery
Form
Form W-2
Foster care
Foster home
Fraud
Fraud and Abuse Hotline
Free pamphlet Freeze
Friend
Full-time
Full-time nursing care
Full-time student
Fully insured
Funds
Funded
Funeral
Funeral home

Adopsyon legal etranjè
Tès de travay etranjè
Chèf
Falsifikasyon
Model, fòm, keksyonè
Prev anyèl travay (doubleve W-2)
Prokirè de swen
Mezon de swen, mezon de fanmi
Fròd
Lyi de emèjensi pou fròd e abi
Paflè gratis
Zanmi
Tan konplè
Sèvis de swen konplè
Etidian foul taym
Asirans total
Fon
Fonde
Finerè
Mezon finerè

G

Garden
Gall bladder
Gallstone
G.A.O.(General Accounting Office)
General enrollment period
Gift
Glasses
Gold
Golden
Good cause
Government Pension Offset
Grant
Gratuitous military wage credits
Gross earnings
Guidelines
Gums

Jaden
Vesikil bilie
Piè nan ren
Biwo Jeneral Kontabilite
Peryòd de Enskripsyon Jeneral
Kado
Linèt
Lò
Dore ak lò (metal)
Rezon jistifie
Ajistman de Rediksyon de Pansyon
Lajan
Kredi gratis militè
Revni brit
Endikasyon
Jansiv

H

Hair
Hand
Handicap
Handicapped individual
Handle (to)
Hard Disk
Hardship case
Hardware (Computer)
Harvest (verb)
Harvest (noun)
HCFA (Health Care Financing Administration)
Head
Head Start Program
Heading
Health Insurance
Hearing
Hearing aid
Hearing officer
Hearing proceedings
Hearing process
Heart
Heart attack
Heart murmur
Heel
High blood pressure
High density disk
Hip
HIV
HMO (Health Maintenance Organization)
Hobbies
Hold a hearing
Holiday
Home Health Agency
Home health aid
Home health aide
Home health care
Home health visit
Homicide
Homeless
Hospice care
Hospital room
Hospital stay
Hospitalized

Cheve
Men
Dezavantaj/Andikap
Endividi andikape
Manyè
Disk
Ka difisil, difikilte ekonomik
Ekipman (Kòmpyoutè)
Rekòltè
Rekòlt
Administrasyon de Finans e sèvis de Sante
Tèt
Kòmansman pwogram
Tit/Entèt
Asirans de Sante
Jijman, diskisyon,
Aparèy pou zorèy
Fonksyonè de yon diskisyon
Règleman/Lwa de yon pwosè
Pwosès de jijman/odians
Kè
Atak kadiak
Mouvman kè
Talon
Grave presyon san
Disk de gran dansite
Kwiss
Viris de Iminodefisians de Sante
Oganizasyon de swen de Sante

Pastan
Prezide yon jijman (odians)
Jou ferye
Ajans prive de sante
Swenn medikal a domisil
Asistan pou sèvis sante a domisil
Swen de sante a domisil
Vizitè de sante a domisil
Omisid
Depouvi, pòv, ki pa gen kay
Swen enstitiyonèl medikal
Chamb lopital
Sejou lopital
Ospitalize, interne

Hotline
Household
Household chores
Household expenses
Household goods
House of Representatives
House of another
Household worker
Householder, Head of Household
Housing assistance
Human Immunodeficiency Virus (HIV)
Hypertension

Line de emèjensi
Mezon
Travay
Depans domisil
Machandiz prive
Chamb (Chamb de Repesantan)
Mezon avwazinan
Travay domestik
Chèf mezon
Asistans pour siviv
(SIDA) Viris de defisians zimene
Ipètansyon

I

Identity
Illegitimate child
Immigration and Naturalization Service (INS)
Immigration records
Impairment
In advance
In his/her care
Income (gross)
Income (net)
Income tax return
Incompetent
Incur
Independent laboratory services
Inform
Interview
Intestine
Intrauterine Device
Investment
Is subject to
Issue a decision
Item
Itemize

Idantite
Timoun ilegitime (ilejitime)
Imigrasyon e natiralizasyon
Sèvis (INS)
Imigrasyon rekòd
Infimite
A lavans
Gardiyin
Kantite (kantite lajan an gwo)
Kantite (kantite lajan net)
Deklarasyon de taks
Enkonpetan
Kontraktè
Sèvis endepandan de laboratwa
Enfòmè, Avizè, Notifikatè
Antrevi
Entestin
Aparey Introterin
Envesman
Sijè a
Creve yon desizyon
Detay
Detaye

J

Jaw

Jewelry

Job training

Joints

Joint Commission on the Accreditation
of Hospitals

Joint ownership

Joint venture

Judge

Jurisdiction

Justice of the Peace Joints

Jury duty

Machwa

Bijou

Antrenman travay

Ansanmb

Comision pou Acreditasyon lopital

Propriyete conjwen

Afê conjwen

Jij

Jiridiksyon

Devwa jiridik

Jije de pe

K

Keep
Keep records
Keep up with
Keying (computer, typewriter)
Kidney
Kidney transplant
Knee

Moun ki ap gade/kenbe
Kenbe rekò (dokiman)
Kontinyèl
Testè, identifie enfòmasyon
Ren
Ren transplant/chanjman
Jenou

L

Laboratory tests	Tes laboratwa
Lack (to)	Mank de..
Lack of severity	Mank de severite
Land	Teren
Landlord	Pwopriyetè
Last name (surname)	Non fanmi'w/Siyati
Lawful admission	Admision legal
Lawful Permanent Resident	Residan legal Pèrmanan
Lawyer	Avoka
Layoff (worker)	Sispansyon travayè
Leg	Jamb
Legal dependency	Depandans legal
Legal guardian	Responsab legal/Gadyen legal
Legitimate (hijo)	Pitit lejitim
Legitimate (to)	Lejitim
Lender	Benefaktè
Lessen	Redwi, diminye, alevye
Letter of denial	Lèt de negasion
Level of care	Nivo de swen
Level of severity	Nivo de severite
Levy (to)	Enpoze
Liability Liaison	Obligasyon
License (permit)	Lisans, pèmisyon
Lien	Dwa de retansyon
Life expectancy	Dire de vi
Life insurance policy	Regilasyon de asirans de vi
Lifetime reserve	Rezèv de vi
Light work	Travay leje

M

Midwife

Military service

Minimum wage

Minister

Minors

Misunderstanding

Misuse of benefits

Mobile home

Money

Money order

Month of election

Monthly benefit

Monthly earning test

Monthly premium

Moratorium

Mortgage

Mortgage (to)

Mother-in-law

Motor vehicles

Mouth

Multicolor

Multiple (SSN)

Murmur (heart)

Mute

Myth

Fanm saj

Sèvis militè

Salè minimòm

Minis

Ki anba laj majè (sètadi min

Mizantandi

Abi de benefis

Mezon mobil, mezon roulan

Lajan

Lajan kòmande de yon montan ekzak

Mwa eleksyon

Benefis mansyèl

Test de reveni mansyèl

Peyman mansyèl

Peryòd de delè

Ipotèk

Ipotekè

Bèl-mè

Vwati/Machin

Bouch

Miltikolò

Miltip nimewo Sekirite Sosyal

Mouvman kè

Bèbè (ki pa ka pale)

Mit

N

Nail
National Archives
National Press Conference
National Performance Review
Naturalization Certificate
Neck
Need
Net earnings
Net earnings from self-employment
Net farm income
Net loss
Net profit
Network
Nevertheless
Newspaper record
Nominal value
Non-citizens
Non-covered work
Non-profit organization
Non-receipt
Non-renewable
Non-replacement charge (blood)
Nonwork day
Nose
Notch Babies
Notice
Notice of new mailing address
Notice of Non-Coverage
Notice of Planned Action
Notify
Nurse
Nursing care
Nursing home

Zong
Achiv Nasyonal
Konferans de Près Nasional
Revizyon Pèfòmans Nasyonal
Sètifika de Natiralizasyon
Kou
Bezwen
Reveni net, complet
Reveni de travaille prive
Lajan/Salè net de yon fèm
Pèt total
Pwofi total
Makonaj
Neanmwèn
Rekò jounal
Valè nominal
Etrange
Travay san asirans Sosyal Sekirite
Organizasyon san enterè
Pa resevwa di tou
Pa renouvlab
Pa de ramplasman chaje (san)
Jou ferye
Nen
Benefis pou moun ant 1917 a 1921
Avi, notis
Avi nouvel adrès
Notis/Avi pou moun ki pa kouvri
Avi aksyon planifie
Notifikatè
Enfimyè
Swen enfimyè
Enstitisyon de swen

O

Obtain
Officers (corporation)
Officers
Offset
Offspring
Often
Oldest
Old age
Omnibus Budget Reconciliation act of 1990 (OBRA)
One-half support
Ongoing benefits
Onset of disability
Optional method
Optional State Supplement
Origin
Originator
Outpatient
Outpatient physical therapy
Outside the U.S.
Overpayment
Overpayment recovery
Overpayment refund

Obteni
Direktè
Fonksyonè
Rediksyon
Pwodwi
Souvan
Pli gran
Pli vie, aj avanse
Act de Rekonsilyasyon de bidjè
Konpreyansif ane 1990
Mwatie sipò
Kontinyasyon Benefis
Dat kòmansman dizabilite, infimite
Metòd opsyonèl
Sipleman opsyonèl Leta
Sous
Kreyatè
Pasian anbilan
Fizioterapi sèvis pou pasian anbilan
Andeyò dè Zetazini
Eksè de peyman
Rekiperasyon eksè peyman
Rambousman eksè peyman

P

Pacemaker
Package of Benefits
Packed red blood cells
Paid
Pain
Palm of hand
Palpitations
Pamphlet
Paper Work Reduction Act
Paralysis
Part time
Part time nursing care
Partial adjudication
Participating
Participating hospital
Parties to Partnership
Passport
Pasture
Paternity
Pathology
Patient
Pay as you go basis
Pay stub
Payable
Payee
Payment
Payments in kind
Payroll
Pebes
Peer Review Organization
Pelvic Examination
Penalty
Penalty deductions
Pension
Pension Plan
Personal grooming
Personal interview
Personal Responsibility & Work
Opportunity Reconciliation Act 1996
Pharmaceutical
Pharmacist
Phlebitis
Physical or mental impairment

Aparèy Kadiak
Pakè de Benefis
Pakè globil rouge
Peyè
Doulè
Pla men
Palpitasyon
Panflèt
Lwa (Iwa sou rediksyon de papie)
Paralisis
Mwaty tan, tamporè
Sèvis tamporè de swen enfimyè
Aprobasyon
Patisipan
Lopital patisipan
Patisipe nan afè komen
Paspò
Teren
Patènite
Patoloji
Pasyan
Peman de baze
Resi chek
Peyab
Peyè
Peyman
Peman an espès
List distribision peman
Estimasyon lajan & Benefis
Oganizasyon Revizyon Benefis
Ekzamen jinekologic
Penalite
Dediksyon penalite
Pansion
Plan pansion
Pousantaj
Pèfòmè
Peryod de benefis
Akont periodik
Maladi ren pèmanan
Estimasyon de Lajan & Benefis

Efè pèsone

Physical therapy	Terapi fizik
Physical therapy & independent practice	Terapi fizik & pratik endepandan
	Antrenman
Physician	Medesin, doktè
Piece rate	Pri par mezi
Piece rate basis	Pri a baze de mezi
Piece work	Travay pa mezi
Plan for Achieving Self-Support (PASS)	Plan pou ede'w sipòte tèt ou (PASS)
Plan or system (wages)	Plan ou sistem de reveni
Please notify us	Sil vou plè avize nou
Pneumonia	Nemoni
Podiatrist	Pediat
Policy (insurance)	Asirans
Policy (setting)	Polisi metòd
Policy number	Nimewo polisi
Pooled income	Fon lajan
Postage free	Postaj gratis
Posters	Afich, Pankat
Posthumous	Ne an reta, Fet an reta
Power of attorney	Pouvwa avoka
Precedent	Decizyon jidisyal
Preferential	Preferansyèl
Pregnancy	Gwòs (gwoès)
Pregnant	Ansent
Premiums	Pri mansiel (primyòm)
Prescribe	Preskri
Prescription	Preskripsyon
Presumption	Prezompsyon
Presumptive Disability	Dizabilite antisipe
Priest	Prèt, pè
Primary	Primòdial, Premye
Print (noun)	Enprime
Print (to)	Enprime a
Printer	Prentè
Priority	Priyorite
Privacy Act	Lèt konfidansyèl
Private insurance	Asirans prive
Private insurer	Ajan prive de asirans
Private medical counselor	Konseye prive medikal
Process (to)	Transmèt
Production	Prodiksyon
Progressive illness	Maladi pwogressif
Promissory note	Pwomès ekri
Proof	Prèv

Proof of age, identity, citizenship or
legal residence status
Property
Property tax
Property evaluation
Prorate
Prospective payment
Prostate cancer
Provide (to)
Provide services
Provide treatment for drug addicts and
alcoholics
Provider of physical and speech
pathology
Provider of services
Provision of law
Psychiatrist
Public assistance payments
Public office
Public record
Pulmonary tuberculosis
Push-button telephone

Prev laj, idantite, sitwayente ou residans
legal
Pwopriyete
Taks sou pwopriyete
Evaliasyon Pwopriyete
Divizè
Peyman etabli
Kansè nan pwostat
Produwi, bay, delivre
Rann' sèvis
Bay tretman pou moun ki adikte a dwòg
alkowolik/tafyatè
Donan, prokire de patoloji fizikal e de
langaj
Prokire, donan de sèvis
Provizyon de la lwa
Sikyatrik
Peyman asistans piblik
Biwo piblik
Rekòd piblik
Maladi pilmonè , tibèkiloz
Telefòn a bouton

Q

(QMB)

Quadrenial SSA Advisory Council

Qualified person

Quarters of coverage

Question (to)

Questionable pay

Questionable retirement

Benefisyè kalifye pou Medikè

Konsej kwadrenialavi de SSA

Pèson kalifye

Trimes de proteksyon

Kesyone

Peyman kesionab

Pansion kesionab

R

Rabbi
Radiation Therapy
Radiology
Railroad employment
Railroad industry
Railroad retirement
Railroad Retirement Board
Raise (children)
Raise (crops)
Real estate
Real estate salesman
Reasonable charges
Receipts
Recipient
Reconsideration
Recontact
Record
Recorded
Recover or recoup
Recur
Red blood cells
Reduce
Reduced benefits
Reentitlement
Reentry permit
Referral
Reforms
Refugee
Refund form
Regain
Regardless
Register (to)
Regret
Regular services
Regulation
Reimburse
Reinstate
Related by marriage
Related to
Relationship
Relatives (or by marriage)
Release (information)
Release (medical)
Relocate remand

Rabay
Terapi de radiasyon
Radioloji
Amplwayman de chemin de fè (tren)
Endistri de chemin de fè(tren)
Pansion de chemin de fè (tren)
Biwo de pansion chemin de fe (ray train)
Eleve, edike ti moun, pitit
Kiltivatè
Ajans de pwopriyete
Ajan de pwopriyete
Chaj rezonab
Resi
Benefisyè
Rekonsiderasyon
Kontakt adisyonèl
Rekòd, achiv, regis
Anotè, grav
Rekipere
Repete
Gloobil rouj
Redwi, diminie
Benefis redwi
Rekalifye
Pèmisyon de reantre
Referans
Refòm
Refujie
Fòm de reamboseman
Reposede
Malgre tou
Anrigistre
Regrè, chagrin
Sèvis regilye
Regilasyon, règleman
Rambouse
Reetabli
Relye pa aliens
Relasyon a
Relasyon
Fanmi pa aliens (ou pa mariaj)
Lachman (enfomasyon)
Lachman (medikal)
Change

Remarks	Remaryaj
Remarriage	Ruling
Remuneration	Rural health clinicsRelasyon
Renewal commission	Lachman (enfomasyon)
Renal Failure	Chit de ren
Renal Transplant	Transplantasyon de ren
Rent	Lwe
Rental income	Salè lwaye
Renter	Koutye/Konsyèj
Replace	Ranplase
Replacement rate	Pousantaj replasman
Report (to)	Enfòm, repòte, notifye
Report of work activity	Rapò aktivite de travay
Reporting events	R apotè istwa
Representative payee	Reprezantan de Benefis
Request for hearing	Demann' de Randevou
Request for reconsideration	Demann' de Rekonsiderasyon
Request not timely filed	Demann' ka pat fèt a lè
Require (to)	Demann'
Requirement	Condisyon
Residence	Abitasyon
Resident status	Nati residans
Residual functional capacity	Kapasite, fonksyonèl
Resources	Byen, resous
Respite care	Relev de swen
Responsibilities Rest home	Responsabilite de repo lacay
Restitution	Restitasyon
Restricted countries	Peyi restrikte
Restricted function	Fonksyon restrikte
Resumption of payments	Renouvèlman de peyman
Retarded	Retade
Retire (to)	Retrèt
Retirement	Pansyon
Retirement insurance	Asirans de retrèt, pansyon
Retroactive	Retroaktif
Retroactivity	Retroaktivite
Revaluation of assets	Reevalyasyon de Byen
Reversal	Revokasyon, chanjamn
Review	Revizyon
Rib	Kòt
Right to a hearing	Dwa a yon jijman
Room and Board	Lojman ak manje
Root canal	Tretman de kanal dantè
Royalties	Souveren
Rule	Règ
Ruling	Rezolisyon

Rural health clinics

Dispansè

S

Salaried employment

Salary

Sale

Savings account

Savings association

Scarce

Schedule (taxes)

Schedule (time)

Schizophrenic

Scholarship

School attendance

Sciatic nerve

Scope

Seasonal

Second consecutive month

Second opinion

Secondary evidence

Seizure

Selection

Self-dialysis

Self-employment

Self-employment earnings

Self-employment income

Self-employment tax return

Semester

Senior Citizen

Separate check

Sequential

Server (computer)

Service delivery

Settlement (legal)

Severe condition

Severity of impairments

Share farmer

Share of

Shares (stocks)

Sheltered workshop

Shoulder

Sick leave

Sick pay

Single

Sister-in-law

Site (computer)

Skilled nurse

Skilled nursing

Amplwaman de salè

Salè

Vant

Seving Akawout

Asosyasyon Seving

Minime

Program de tax

Calandrier

Chizofrenia

Bacalorea, retoric

Asistans, Atandans escole

Siatic ner

Intansion

Tampore

Dezieme consekitif moi (moua)

Dezieme opinion

Dezieme evidans

Convulsion

Selecsion

Otodialisis

Afe prive, travaille prive

Reveni travaille prive

Lajan de travaille prive

Declarasion de Reveni de travaille prive

Trimestre

Person age (aje)

Chek separe

Consekitiveman

Compiter

Distribision de servis

Acor legal

Condision grave, severe

Infimite grave

Fermie aporsione

Partager

Porsion, acsion

Magazin de travaille

Zepol, epol

Absans pou maladi

Peman de maladi

Selibate

Belle-se

Milie, place, plas

Infimie espesialize

Infimeri espesialize

Skilled nursing facility
 Skin
 SLMB
 Social Security contributions
 Social Security office
 Social Security record Software
 Son-in-law
 Source
 Specified Low Income Medicare
 Beneficiary (SLMB)
 Speech therapy
 Spell (to)
 Spinal column
 Spleen
 Splints
 Sponsored
 Spouse
 State Agency
 State Attorney General
 State-of-the-art
 State Buy-in (Medicare) Program
 State supplement
 Statement
 Statement of earnings
 Status of
 Statue of Limitations
 Steady worker
 Stepdaughter
 Stepfather
 Stepgrandchildren
 Stepson
 Stock dividends
 Stocks
 Stomach
 Stroke
 Subpoena
 Subsequent claim
 Subsidy
 Substantial gainful activity (SGA)
 Substantial services
 Subversive activities
 Suit (legal)
 Supplemental Security Income (SSI)
 Supplier
 Supplier of portable x-ray services

Supplies (medical)
 Institision de Infimeri espesialize
 Po
 Benefisye Mediker de piti Lajan
 Kontribisyon Sekirite Sosyal
 Biwo Sekirite Sosyal
 Pwogram Compiter kalkile SSA benefis
 Bo-fis
 Sous, orijin
 Medikè espesifye Salè ba
 Benefisyè
 Terapi de langaj
 Epele
 Kolòn vètebral, Kolòn dosal
 Ogan
 Ti mòso
 Epouz
 Ajans leta
 Avoka general de leta
 A lòd di jou, a pwen
 Pwogram de leta pou peyman medikè
 Sipleman de leta
 Deklarasyon
 Deklarasyon benefis
 Stati
 Peryod limite
 Travayè regilyè
 Bèl-fyi
 Papa adoptif, pè adoptif
 Pitit pitit adoptif
 Pitit adoptif
 Fon investi
 Aksyon, fon
 Estomak
 Apoplexi serebral
 Sitayasyon legal
 Lòt reklamasyon
 Asistan/a la plas de
 Anpil gwo de travay
 Gwo sèvis
 Aktivite sibversiv
 Demann' jidisyal
 Siplemantè Sekirite Benefis
 Founisè
 Founisè de sèvis portatif de radiografi

Supplies (medical)	Pwovizion (medikal)
Supply	Sipò
Supply (to)	Apwovizione
Support (personal)	Mentenans pèsonel
Supportive devices	Aparey òtopedik
Surgeon	Chirijyen
Surgical dressings	Bandaj Sèjikal
Surname	Sinon/Ti non jwèt
Surviving divorced wife	Fanm vèv divòse
Surviving spouse	Epou/vèv
Survivor	Sivivan
Survivor's claim	Reklamayon sivivan
Suspension	Sispansyon
Swelling	Enflamasyon

T

Tax assessment
Tax base
Taxpayer
Tax rate
Tax return
Taxes
Telephone (rotary)
Telephone (Touchtone)
Telephone follow up
Telephone interview
Tenant
Temporary
Terminally ill
Termination
Termination notice
Theft
Therapy
Thigh
Third parties
Third party liability
Threat
Throat
Through
Timely
Timely report of earnings
Tips
To your knowledge
Toes
Tolerance rule
Toll free
Tone (phone)
Tongue
Tooth decay
Total income
Town
Trade or business
Trade union
Training
Training for self-dialysis
Transfer (noun)
Transfer (verb)
Transfer of business
Transitional insured status
Translator

Empozisyon de taks
Taks de baz
Kontribitè
Estimasyon to taks, kantite
Taks retou
Taks
Telefòn avèk disk
Telefòn avèk bouton
SwivmanTelefòn
Antrevi telefonik
Okipan
Pwovizionèl, tamporè
Maladi mòtel/tèrminal
Tèrminasyon
Notis final
Vol
Terapi
Jarèt
Twaizièm moun
Responsabilite twazièm moun
Provokasyon
Gòj/Gagann'
A travè
A tan/lè
Rapò ponctyèl de revni
Poubwa
Avèk konesans'w
Zòtèy
Règ de tolerans
Kompansasyon gratis
Son telefonik
Llang
Move dan, dan degene
Lajan total
Vil, cite
Echanj ou biznis/afè
Sendica
Antrenman
Antrenman de otodialisis
Transfè
Transfer
Transfè biznis
Estati asirans transisyonèl
Tradiktè

Transplant
Travel expenses
Treating physician
Trial work period
Trimester
Truck
Trucker
Trust account
Trust fund
Trustees
Tuberculosis
Tuition
Tumors

Transplant
Depans de vwayaj
Medesin (Doktè de tretman)
Peryòd pwobatwa de travay
Trimès
Kamion
Kamionè, Chofè
Akont konfidan
Fon konfidan
Depozitè, Mandatè
Tibèkiloz
Ekolaj
Timè

U

Ulcers
U.S. Department of Labor
Unauthorized
Uncle by marriage
Uncollectable
Undeliverable
Undeniable
Under oath
Under age
Underpayment
Undersigned
Unearned income
Unemployment
Unemployment compensation
Uninsured
Union
Union Dues
United Nations
Unposted earnings
Up-to-date
Update
Utilities
Utilization Review Committee

Ilsè
U.S. Depatman de travay
Non-otorize, pa otorize
Tonton pa mariaj
Ki pa kapab kolekte
Imposib de delivre
Enposib pou denye
Sou sèrman
Anba laj obligatwa
Peyman ensifizan
Sousiyen
Lajan ki pa depann' de travay
Ki pap travay
Kompansasyon ki pa de travay'w
Pa asire
Sendica, inion
Kontribisyon Sendika ou de inion
Nasyon Zini
Salè ke'w pa ripòte, anrejistre
O jou
Actwalize
Piblik sèvis (gaz,elektrisite, etc.)
Komite de Revizyon de itilizasyon

V

Vacation pay
Vaccination
Valid
Validity
Value
Value of personal services
Vary (to)
Vegetable
Vein
Varicose Veins
Verbatim
Verdict
Verification
Veterans Administration
Vineyard
Violation
Vital statistics
Vocal cords
Vocational evaluation
Vocational rehabilitation
Void (to)
Voluntary
Voluntary medical insurance
Vow of poverty

Peyman de vakans
Vaksinasyon
Valid
Validite
Valè
Valè de sèvis pèsonel
Varye/chanjman
Vegetab
Ven
Ven anòmal
Mo pa mo
Jijman
Verifikasyon
Administrasyon Veteran
Teren rezen
Violasyon
Kantite fizik
Kòd vokal
Evalyasyon vokasyonèl
Reyabilitasyon vokasyonèl
Anile
Volontè
Asirans volontè medikal
Pwomess

W

Wage earner	Travayè de salè
Wage statement	Enfòmasyon de sale
Wages	Sale, peyman
Wages and self-employment income	Salè e lajan de travay pèsonel
Waist	Senti
Waiting period	Peryòd Atant
Waiver	Abandon, renonsyasyon
Waiver of right to appear	Abandone dwa prezantasyon volontè
Ways and Means Committee	Komite legislativ
Welfare Department	Depatman Byen-èt public
Welfare Reform	Refòm Byen-èt
Wheelchair	Chèz roulan
Whereabouts unknown	Destinasyon enconi
Whole blood	San total, san pi
Wholesale	An gwo
Widow (Widower)	Vev
Wife	Epouze
Wife's benefits	Benefis de epouze
Will	Testaman
Willing	Dispoze
Windfall benefits	Benefis inespere
Windfall elimination provision	Eliminasyon avantaj enprevi
Withdraw the claim	Retire reklamasyon
Withhold	Retire yon pati nan kantite
Without fault	San fòt
Witness	Temwen
Work	Travay
Work activity	Aktivite travay
Work Incentives	Ensantiv travay
Work outside the U.S.	Travay andeyò de Etazini
Work test	Tès travay
Workforce	Fòs laboral
Workmen's compensation offset	Diminisyon de kompensasyon travay
Wrist	Pwanyè
Written evidence	Evidans ekri
W-2 form	W-2 fòm

X

X-rays
Xenophobia

Y

Year
Younger
Your request
Yourself

Z

Zip code

Radiografi
Zenofobia (la perez)

Ane
Pli jen/piti
Demann pa'w
Ou menm

Zòn postal

Months of the Year

January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December

Days of the Week

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

Numbers

Ten
Twenty
Thirty
Forty
Fifty
Sixty
Seventy
Eighty
Ninety
One Hundred
Two Hundred
Three Hundred
Four Hundred
Five Hundred
Six Hundred
Seven Hundred
Eight Hundred
Nine Hundred
One Thousand

Mwa de l' ane

Janvie
Fevrie
Mas
Avril
Me
Jwen
Jiyè
Daout
Septanmb
Octòb
Novanmb
Desanm

Jou de la semen

Dimanch
Lendi
Madi
Mekredi
Jedi
Vandredi
Samdi

Numewo

Dis
Ven
Trant
Karant
Senkant
Swasant
Swasant dis)
Katrevin
Katrevin dis
San
De san
Twa san
Kat san
Senk san
Sis san
Sèt san
Wit san
Nèf San
Mil